

# **LA CAMPANA DE GRACIA.**

# **DONARÁ DNA, BATALLADA CADA SEMANA.**

**SE VEN A 2 QUARTOS PER TOT ARREU.**

**ADMINISTRACIÓ: RAMBLA DEL MITJ, 20.**

**ADMINISTRACIÓ: RAMBLA DEL MITJ, 20.**



—Vamos, men vaix embafat de tantas festas! y anyoro las de la dona.

—Espereus, home; que segons lo govern encara no las habem comensadas,

## ADVERTENCIA.

Tots los corresponials que deixin de satisfer l' import de las Campanas que 'ls habem remés, deixaran de rebre l' nostre periódich. No volém ser mes cornuts y pagá 'l beure.

## COSAS DEL BRUSI.

En los temps antichs los diaris debian escriure's á la llum de la llumanera.

Avuy s'escriuen á la llum del gas, y quan menos á la del petróleo.

Lo progrés se fá coneixe en tot.

Jo sempre 'm recordaré d'aquella teoria de que l'home descendeix del mico. ¡Un mico perfeccionat! ¡Volen mes progrés!

Pero no sé: se m' ha ficat al cap que hi ha homes tant tussuts y tant amichs de la sèva, que al sol objecte de contrariar aquesta teoria, una vegada han arribat á homes tornan á descendir los grahons de l' escala del progrés y tendeixen á tornarse micos.

¡Deixiuse de un home tossut y enamorat del caminar dels cranchs!

Aixís mateix crech jo, que ab tot y haverhi gas y haverhi petróleo, hi ha periodista que escriu ab la llumanera al davant, si es que no hu fa ab culs de ciris trets de una sagristia ó procedents de un monument del Dijous Sant.

\*\*\*

Tot aixó se m' acudeix cada dia al tallar lo diari de 'n Brusi.

No sé si es ilusió; la vritat es que al obrirlo sento sempre pudó de cremallot ó una furtó d' incens que 'm tapa 'ls esperits.

Y es que á ca'n Brusi, qu' en los sèus temps havian tingut la ploma de gacela de 'n Balaguer, que havian liberelejat, que fins havian acceptat de certa manera la revolució de Setembre, a cópia de rebre incens de mitja dotzena de llanuts que hi están suscrits per estolviar-se l' treball de pensar, los quals afliuixan dotze rals cada més perque en Mañé pensi per ells, han arribat á encegarse.... y avuy pot dirse que han perdut l' oremus.

\*\*\*

O sino, á las probas:

S' acaba la guerra: la nació respira: sembla quel' hi han tret un pés de sobre: per tot arreu se preparan festas y festetas, domasos y lluminarias, entusiasme y goig, crits de victoria y transports d' alegría.

Al Brusi aixó l' hi fa mal—perqué á la cuenca are 'ls carlins son de la sèva corda.—¡Y que dirian vostés, si després de matáls' hi un germa, 'ls vehins ho celebressin ab un fartori?

Donchs lo Brusi surt y exclama:

¡Que féu liberals malvats! ¡Que féu! ¡Héu olvidat que en los cadávers del Nort, calents encare, hi alenta l' patriotisme mes gran, l' amor á la religió y á la monarquia? Recordéuvs de lo que deya un gran poeta:

*La muerte de un contrario valeroso solamente el que es vil la solemniza.*

\*\*\*

¡No van sentir vostés una xiulada inmensa? Una xiulada que fins tontollava 'l pàmpol de la llumanera de la redacció de 'n Brusi?

Era que tota la prempsa d' Espanya saludava com se mereixia questa sortida de broch gros, aquest modo d' engarltárlashi pèl descusit.

¡Patriotas y religiosos los assassins de Cardedeu, Berga, Llahers y Vallfogona, los saquejadors de Granollers, lo Vendrell y Cuenca, los incendiarios de las iglesias, los violadors de nosdras esposas y nosdras fillas, los criminals que per espay de quatre anys han lutxat contra dos monarquias y una república, constant per crims las horas de la sèva existencia y per criminats lo número de sos partidaris!...

¡Ah! si jo fós dels que pagan las tres pesetas perque 'n Mañé pensi per mí, me 'n aniria á la botiga del carrer de la Llibreteria y diria: —Tornim los dotze rals, que no vull mes comedias.

Bè sé prou que 'l vuyt que jo deixés en las llistas dels suscriptors, l'ompliria tot seguit un carlinarro qualsevol; y encare mes: potser pagaria 'l recibo, trayent los dotze rals de la pacotilla que vá ferse, corrent aventuras per aquets monts de Déu.

\*\*\*

Lo Brusi, com si l'hi haguessin clavat una bleda al clatell, sur lo dinars últim tant fresh y tant campant com si tal cosa.

¡Que vol dir aixó de que 'm xiulin per tot Espanya? ¡Si son liberals! ¡Si son revolucionaris! ¡Si son los que han fet *La loca del Vaticano* y 'l matrimoni civil!

«Nada, nada: vosaltres aneu fent matrimonis civils y *locas del Vaticano*, y 'l poble generós y noble fara guerra civil.»

¡Reparau com ha perdut l' oremus!

Ara resulta que la guerra civil es una gran cosa, una d' aquellas cosas que fan desitjarse, de la qual lo país se 'n anyorará, y per caritat dintre de dos ó tres mesos ne demanarà un altra.

¡Si encara 'ns dura 'l bon gust!

¡Quina diversió necessitén los espanyols, més agradable y més barata?

\*\*\*

Ja 'u veuhens: lo Brusi s' entreté en aixecar morts.

Derrotats los carlins per tot arréu: vensuts per l' opinió y per las bayonetas, hi ha qui 'ls aixeca y 'ls abrassa, y d' amagat se treu la gorreta de pisa per calarse la boina.

Algú ha dit que haventse quedat lo Cuartel Real sense sortir, lo *Diari de 'n Brusi*, sempre bon company, fá tot aixó per servirli las suscripcions.

Altres asseguran que 'u fá al veure que ab lo cambi de las institucions, no ha canbiat la llei del progrés: al veure que la llibertat de conciencia conquistada ab la revolució de Setembre amenassa conservarse ab l' actual situació y desitjós de segar lo camp revolucionari.

Per xó dona la mà als carlins, y entra en la llopada d' ells.

Res de llibertat religiosa: tot per l' unitat católica.

Pero 's tallarán, per allò de que:

*Quos Déus vult perdere, prius dementat.*

Que traduhit vol dir:

«Quan Déu vol perdre á un Diari, de primer l' hi fá perdre la xaveta.»

P. K.



Participém que D. Camilo Fabra en la discussió del mensatge no ha demanat torn.

Ell se reserva per milló ocasió.

Quan voli un ase, ell demanarà la paraula.

En *Brusi* en la guerra de Crimea, defensava als russos, y 'ls russos van perdre.

En la guerra d' Italia, defensava als austriacs y 'ls austriacs van perdre.

En la de Méjich, als francesos y ván perdre també.

En la de Prussia, á Napoleon, y Napoleon vā caure.

Are defensa als carlins y han caigut.

Y á l' unitat católica y caurá.

Hém acabat la guerra del Nort y are començará la guerra en Madrid.

Hi ha qui s' empenya en creure que 'ls carlins no han sigut vensuts: qu' es necessari alentarlos y cridarlos á que vingan á confondre's ab los moderats.

La ploma sustituirá á la bayoneta: la idea á la pólvora, y la tinta á la sanch.

Y á Madrid com al Nort serán vensuts.

Qui está de pega, hasta ab los faldons ensopaga.

Baix lo títol de «Cosas del Liceo» diu nostre colega *La Gaceta Universal*:

«En la funció celebrada en solemnitat del sant del conseqüent liberal Exm. Sr. D. Baldomero Espartero, pacificador d'Espanya quan la guerra dels set anys, vá cantarse en lo Liceo l' himne de Lutxana, vestint lo cos de coros lo traje que usau los mártirs del cristianisme en lo Poliuto.»

¡Y qué dirian que vá figurarse molta part del públic?

Que al sortir á representar lo Poliuto 'l cos de coros, vestiria l' uniforme de veterans.

Si senyors, vá créures 'ho, perque al menos la conseqüència era molt lògica.

Los días de las festas, Barcelona feya goig.

Pocas vegadas s' havian vist lluminarias tant lluidas y per fer comparacions casi hauriam de remontarnos á l' època en que en Prim vá venir á visitarnos.

No aném á fer cap descripció, perque al pensarhi, encare 'ns dura l' enlluernament y no tinbriam pas forsa suficient per ferla.

\*\*\*

Una pregunta:

¡Hauria succehit lo mateix si en lloch de obtenirse la pau incondicionalment, s' hagués obtingut per medi de un conveni?

Jo no dich que á ca'n Brusi no haguesen posat un parell d' atxes mes; pero en lloch mes.

Solemnizar la mort dels carlins ab gas, es un doble triunfo.

Lo triunfo de la llibertat y dels adelants moderns.

Si ells haguesen guanyat, haurian solemnitzat la nostra ab gresollets d' oli y teyeras.

Esta bé que 's fassan lluminarias, que 's dongan balls, que 's tirin castells de foch, que 's organisin festeigs, gatzara y broma per celebrar la pau.

Pero ho estaria mes si tot aixó anés acompañat de un altra cosa.

Si are 'ls deyan:—«S' ohra una suscripció nacional en favor de las víctimas de la guerra, aixís de las famílies dels morts, com dels pobres descalabrats» ¡que farian?

¡No 's treurian un bossí de pá de la boca, per donarlo á n' ells?

\*\*\*

Jo voldria que 's fés aixó: ho voldria.

Figúrinse que si 'ls gran potentats de Barcelona han tingut per la suscripció de 'n Martínez Campos, cantitats respectables, ¡qué no tindrian per aquets pobres números, que sense renom ni glòria, se'n tornan á casa ab una camada de fusta ó un bras de mènos?

¡Oh! Jo estich segur que daria resultats magnífichs.

Fins me sembla que si jo fós general y me 'n haguessin fet portantlos á n' ells á la victòria, tindria un remordiment de consciència no donantlos la major part de las mèvanes comoditats. Los ho dich de veras.

Ha arribat á Madrid lo director qu' era del Cuartel Real.

Vaja, Senyó Brusi: miri quina proporció mes bona per adquirí un nou correspolcial, pel seu Diari.

Agàfila, que no'n passan gayres.

Per solemnizar la pau, al Congrés darán un ball.

¡No veuhens? Aquí si que s'hi lluirà en Camilo Fabra.

Insertem la seguent poesia, que junt ab la que vá en altre lloc d'aquest mateix número, tant varen cridar l'atenció la nit del dijous últim en lo Teatro Romea:

## CANT DE PAU.

Sona l'toch de la campana  
per la serra y per la plana  
portat en alas del vent;  
mes sa veu avuy no aterra,  
que son toch no crida guerra  
ni convoca a somaten.

Vuy son toch es de alegria.  
puix joyosa n' anuncia  
que reviu per tot la pau,  
que ha rodat al negre abisme  
l' envilit absolutisme  
que sol fer al poble esclau.

Al remó de la brivalla,  
succeheix l' alegre gralla  
y 'ls cantars de lo jovent:  
y orellas y cogulladas  
veurém tornar a voladas  
puig los corps fugen corrent.

Ja 'l pastor los ramats guia  
tot sonant la xirimia:  
Junyeix los braus l' avi vell;  
y l' hereu ne pren l' aixada  
despres de penja en l' estrada  
de un rónech clau son fusell.

Reviu á la nova vida  
pobre mare condolida.  
La patria li torna 'l fill;  
que 'ls tirans fugint d' Espanya  
se n' han dut á terra estranya  
fins la sombra del perill.

Ja entona cants la maynada:  
la doncella enamorada  
son pit aixampla al amor,  
y 'l fa tri que la enamora  
ab quina ansia espera l' hora  
de unir sa sort á sa sort.

Lo content per tot se mira;  
y mercats, aplechs y fira  
fan la vila, 'l poble, 'l lloch;  
y de nou crusan la plana  
llensant fumera galana  
voladors carros de foch.

La guerra ja no té escusa  
l' arch de pau tot l' espay crusa:  
ha finit la tempestat.  
Vuy comensa nova gesta.  
Campanas, canteu la festa  
de la santa llibertat.

E. V. V.



Davant de las reixas del quartel de Atarassanas, guarnidas totes de vasos de colors, s'hi atura un pagés que acaba de arribar de fora.

Macatxo ab la gent de Barcelona! Té, arriba que un home te set y ja troba 'l got amanit y agafant un dels vasos, pensantse qu' era un refresc, se 'l xarrupa.

Davant del monument:

—¿Que hi fà aquella pobre dona á dalt de tot?

—Res: á baix hi ha enterrats los pobres soldats, y la dona de dalt ho explica al públich.

Un altre:

—Ay pobre dona! Tot lo sant dia ab los brasos en l'aire!

—Oh! Ella ray, que l'ajuntament l' hi passa dos duros diaris.

Parlant de la terminació de la guerra, á un mateix temps diuhen dos amichs mèus:

—Y are t'que 'n farem dels capellans carlins?

—Un bisbel va di un tercer: darlos una mitra.

Desembarca 'l Terso á Inglaterra y li claven la gran xiulada.

Me reconcilio ab los inglesos.

Al arribar á Orleans, Carlos ximple baixa del tren, entra al restaurant, esmorsa y se 'n vá sense pagá 'l gasto.

—Ep! l' hi diu 'l mosso ¿Qui paga?

—Ay! esclama 'l Terso: dispensi: la costum... Are 'm figuraba jo qu' encare eram á Espanya.

Lo senador Bravo pronuncia un discurs. Los periodistas lo felicitan y 'ls regala un dinar.

Pronuncia un discurs lo bisbe de Orihuela,

Los periodistas lo felicitan també y ¿que dirian que 'ls regala?

Lo sopar?

No senyors: tres benediccions.

## Accident de carnestoltes:

Afeitava un barber á un mosquit, de nás mes que regular, que tenia que ana al ball.

Com que la llengua dels barbers no es curta, parlavan de caretas, disfrassos y balls, y distret va ferli un tall al nás.

—Ay! esclama: distret ab la conversa, cregui que m' havia figurat que duya 'l nás possitis.

Lo primer dia de las lluminarias la atmósfera estava mitj cuberta.

De modo que hi havia bromas á la terra y bromas al cel.

Van á ser llicenciats los soldats de la quinta de l' any 70.

Proposo que la llicencia que s'dongui á n'aquests valents, se' ls coloqui dintre un canó de plata.

Res de llauna: que lo que han fet no son bromas.

Un filosof al veure 'l castell de foch, comparava las guerres ab un cohet volador:

—Té, míral, deya: ¡xiip! una pila de foch, un tró y una pluja de estrelles.

Tothom ataca á n' en Romero Robledo.

Los uns perque son revolucionaris y ell n'era y are no n' es.

Los altres perque son conservadors y ell n'és y avants no n' era.

Ell se 'n riu: si cau s' espolsa, torna á seu-re al banco azul y ¡viva la sal de Andalucía!

\*\*

Un bon ditxo de 'n Romero Robledo. Traduixinlo al andalús y veurán quin bon efecte.

Un dia deya un diputat:

—Al poble espanyol un dia se li acabará la paciencia.

—Lo que fará 'l poble espanyol, vá responder l' actual ministre de la Gobernació, serà lo que feya un company de la mèva terra, que apoyat á la brana de un pont, exclamava:— Aquí m' estich, y á mi, ni Déu me mulla la cara.

Un altre xulo 'l sent, se posa la punta de la llenga á la punta del dit, y li mulla la cara ab escupina.

—Hola: diu lo primer, ¡qué no tornas á muillarmela!

Y l' altre repeteix la operació.

—Per tercera vegada, aquí 't yull veure, maco!

Y l' altre continua.

—Veyám si ets tant valent per tornarhi.

Y l' altre, dali que dali, y aixis continuan un quart de carrera, fins que 'l primer exclau-

ma:—Home, sabrias dirme al menos quan se te acabará aquesta saliva?

—Aixis son, continuava 'l ministre, 'l govern y 'l poble: al poble pot acabárali la paciencia; que lo qu' es al govern no se l' hi acava la saliva.

Es molt notat que hi haja rectors que 's ne-guin á cantá 'l Te-Deum per haverse obtingut la desitjada pau.

Ab uns quans aixís y ab uns quans com lo capellá de Flix y 'l de Santa Cruz, la religió s' inmortalisa.

## Tés celebres.

Té xino.

Té indio.

The Times.

Té de 'n Cánovas.

Y Te-Deum.

## Un poeta:

—Brilla l' aurora de pau.

## Un positivista:

—Jo 'u crech que brilla! No ha tingut mala sort aquesta Aurora! En Pau, lo seu marit es home de trescents mil duros!

## BON VENT...

Ja es fora: ja s' ha escapat  
ja ha travessat la frontera;  
ja Fransa de cap manera  
l' hi vol dá hospitalitat.

Ja de pò y d' angunia groch,  
corra lleguas mil y mil,  
y vol fusellá 'l carril,  
perque diu que corra poch.

Ja s'embarca. Ja 'l sachseja  
la mar del pas de Cale,  
y 'l vol fusellar també  
perque trova que 'l mareja.

Ja posa 'l peu, tremolant,  
á Inglaterra, hont, descomesos,  
tot un eczérict d' inglesos  
dihuen que 'l està esperant.

Ja ni sab lo pobre ahont és:  
ja se sent la saragata  
de 'ls que l' hi han deixat la plata  
donantlos ell pagares.

Ja de que 's trova molt mal  
los hi diu la vritat neta.  
Ja 'ls hi fà la figuereta  
sense que li caiga un ral.

Ja, sentintse pestes mil,  
se veu tant atribulat,  
que 's pensa qu' ha comensat  
un altre guerra civil.

Ja busca qui 'l sostindrà;  
pero com no dú calé,  
al costat sèu ja no té  
ni sisquera un escolà.

Ja s' escapuleix com pot,  
á Ungría á passá l' estona,  
y en allí la sèva dona  
l' hi mou un altr' esbalot.

Ja veyste aixís esclama,  
plé de trastorn y mareig:  
«Ja tenen rahol Ja veig  
que soch un rey de camamal!»

Y tal si ho ets, trapassé!  
Y tal si 't varen armar!  
Ja pots dir que 't van pescar  
sense canya y sense esqué!

De ser tú rey, ja mes voltas  
no esperis, que no es de lley;  
pen-a sempre qu' ets un rey  
qu' has caigut per Carnestoltes;

Que 't varem treurer d' aqui  
cansats ja de tant sufrite,

y que varem despedirte,  
crijante: «De setze 'l vil»  
Y per si pensa si algú  
vol desmentir lo que parlo,  
qu' el dia d' anà a enterrarlo,  
te varem enterrà à tú.

Déixat, donchs, de pretensions,  
no 't fahis mes de babaus,  
procura curarte 'ls blaus,  
no 't fiquis mes en cansons.  
Paga 'l que dèus, si fortuna  
pots trovar per quedar lluhit;  
y tornaten cap al llit  
que lo que veus es la lluna.  
J. F. Y C.

## FESTAS.

Solen dir que á Barcelona per petit sant fan grossa festa.

Aquesta vegada ha sigut al revés: lo sant ha sigut gros y las festas petitas.

Ey! Entenemnos.

No 's tracta del vehinat. Las festas dels particulars han sigut espléndidas com ningú s'esperava, així com las lluminarias del Ajuntament han estat.... com ja s'esperava tothom.

Las festas varen començar en la Catedral, ab un Te-Deum, y acabaren en la Catedral, ab uns funerals.

Cap y qua.

L' obelisch que 's va aixecar en la Plassa que, are per are, 'n diuhen de la Pau, no va estar llest fins lo diumenge.

Hem averiguat que d' aixó l' Ajuntament no 'n té la culpa. A la quènta ell s'babia proposat que no estés llest fins passadas festas; pero 'ls treballadors lo varen fer quedar malaient.

Se queixaba un periódich de que en lo programa de las festas hi figurés una funció de toros.

D' aixó 's queixa?

Si que gemega per poca cosa.  
¡Home, si l' època ho demanava!  
¿No 's recorda de 'l Pan y Toros?

—Escolti: aquells monument ¿qué designa?  
—Home, es un monument a la pau.

—Ja! ¿Y qu' es allò que té á la mà aquella figura?

—Una corona.

—¿D' espines?

—Home, no: de llorar.

—¿Y lo de l' altra mà?

—Un ram d' olivera, com volent dir: ¡Fora, carlins, que porto oli!

L' Ajuntament ha fet molt us del gas porque els forasters no puguen dir que 'ls ha enserrat; pero per això 'm sembla que no se 'n salva.

Aquella figura del monument havia de portar unes alas.

Pero habent tingut algú temor de que la Victoria volés, 's va determinar aixelarla.

Un deya:

—Be, ja està be que fassin festas y que aquestas sigan per la pau; pero lo que s'ha de procurar es que de aquí en avant tinguem la festa ab pau.

Ab las festas de la pau los teatros han estat plens de gom a gom; 'ls cafès y fondas no podian donar l' abast.

—Si això es guerra, deuen dir los interesats, ini may que hi hagi pau!

Los embalats no podian ser mes petits ni mes mesquins.

Com estém en Cuaresma no convenia que 'l ball fos massa lluit.

En cambi, la funció del Liceo, si va ser una altre cosa.

Veritat es que 'ls embalats eran pe 'l poble y la funció era pe 'ls convidats.

¡Ah! ¡Y 'l Papa m' ha benedit!

Y això que 'l programa no ho deya.

—¿Qué fá, senyor marqués?

Al demés, haurán de perdonar: la voluntat potser ja hi era, pero 'ls regidors d' are, com son gent de rango, no hi estan fets á dirigir festas populars.

## CANTARELLAS

## AL Díari de Barcelona.

Sur carlista á la finestra  
y escolta las mèvas penas:  
jo so un moderat que 'l busca,  
que te busca y no te encuentra.

La santa iglesia perilla  
densa qu' has deixat l' ofici,  
vina ab mi, y veurás molt prompte  
com tornem á encendre 'ls ciris.

Carlí del ànima mèva!  
Hè oe, sant, valent, patriota:  
ajudam, que si m' ajudas  
tots dos farém bullir l' olla.

Los rojos sempre demandan  
la llibertat de conciencia:  
ajudant carlí de l' ànima  
y 'ls hi farem la trabeta.

S' enten lo botxí y l' argolla,  
l' escarceller y la reixa:  
s' entenen l' ase y la burra,  
y jo y tú 'ns tenim d' entendre.

P. K.

## EPICRAMES

—Joan: ¡Quant temps sense veure!  
¿Que 't fa? —T' ho diré al moment:  
ara 'm faig una lívita  
y uns pantalons de patent.

Dinà un dia ab la Leonor  
en Pep, y acabat va al·larse,  
y aquella per disculparsse,  
abveu que partia 'l cor  
dique: —Ha estat mol mal dinar  
pel que jo volia fà  
—Pues vegi, per mi també  
pel que volia menjai.

F. Ll. B.

—No 'm traurá l' mal de l' espallà  
—lo curandere, un tal Grau.  
—Com de metje no 'grou  
en floc de curarà l' espallà.

—¿Com té trobas, Estradè?  
—Una mica cosipar.

—Ja cal que te 'l cuidis bè,  
que soldar mal resultat.

—Si que bona la faria!  
—Lo que procurare, Ambros,  
matriactarlo cada dia  
y à veure si toca 'l dos.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

—Han enviat xatadas ó endavinalles dignas d' insertarse 'ls ciutadans Rafip, Tomaset y Jo mateix, X de la P., Un monen, D. Capde la y Cap vert, Mariano Cadenet y R. F. Los demes etc. etc.

Ciutadans D. Capella y Cap vert: Hi anirà el problema.—Romansos: Y un cuento de vosté —J. Llepart S. ha de correir molt.

—Un Puerto Riqueño: Dispensi que no 'ns n' ecpem: en primer lloc per sobre d' original y després per que allò del oca es molt barbaro.—Un d' Igualada: Tractarem de parlar del asumpto: quan hem llegit la carta ja era tart.

—Mariano Cadenet: Lo problema es massa tecnic.—Paquito y Pinet de Reus: Hi anirà 'l geroglific.—Joan de Burgos: No li contestarem pas cosa per cosa; pero la vigésima part de lo que 'ns envia sempre hi anirà.—Gubis: Està ben versific; pero l' assumptu es passat de moda: la política devora molt.

—Un galetayre: Lo cuento hi anirà.—Torneufort: A la pregunta que 'ns dirigeix no podem contestarli; ja 'u veurà. Lo que 'ns envia, no filia.—Tampoch fita lo que 'ns envian los ciutadans E. Ralet, etc., La Comissió, Pubill, R. F., Francisquet, Marqués de la Segarra, Lola Mauro, Jovila C., J. E., Deubet de Reus, Dos tés y un café, Criat desmanat, Andalús del Clot, Caixalet, Un Andreuherse, E. T., Llop papamocas, E. Sala, Criat desmanat, Dña Tuyas, Francisco Juguet, J. E., R. y S., Barrica, Un lector constante, Príncipi y Fi, Tarat, Buldoch, R. F., Tomaset y Jo mateix, Ceferino Pastisé, Rival d' aquest govern, Pica taixas, Rumians sense banyas y Estripa cuentos.—Xacrapeta: Hi anirà 'l epigram.—Joan Cots: Tindrem en compte la noticia.—L'esahogat: A mes de lo insertat en l' últim número, hi anirà un altre epígrama.—Dos de la unitat bucòlica. Lo pensament del sonet pot aprofitarse.—Lloretenc Campañer: Idem lo de un cuento de vosté.—P. Zayos y A. F. O. Lo que vostés dos nos envian recorda que saben shont tenent la ma drifa; pero que devagadas, y entre elles en 'o cas pre-en, escriuhan 'ab l' esquerra.—Lipari: Hi anirà un geroglific.—Viudo deseperat: Idem una pregunta.

## ANAGRAMA.

Tot son los corps,  
tot es la mar,  
tot las montanyas  
de Montserrat.

Sol fer las llebras  
tot non criat;

tot los carlins

solian dar.

Los llauñés tenen

tot castellà:

tot es, me sembla,

mont africà.

Lo tot per últim

la llebra fá:

vuit tots, ciuch lletras...

y adéu siau.

## ANGELETA.

## XARADA

I.

Figúrat lector que l' hu  
indica que no 'n hi ha més:  
lo primera-dos «que miro  
d que me 'n vaig» tu mateix.  
Ma tersa y dos bona fruta  
(essent madura, s' entén.)  
No porta qui tersa y quatre  
are 'l tot es dins del vers.

II.

En tot ne va demanar  
á la prima dos y tres,  
y van dirsi un quartí mes clar  
que va quedat tot sorpres.

RALIP.

## ENDAVINALLA.

Molts cops sense molt costar  
diuhen la gent que soch car,  
y molts cops sent molt dolent  
que soch bo diuhue la gent.  
Naixó al bosch y 'm civiliso  
perque solch morir á casa.  
Crech que no serás cap asa.  
Endevinam, que ja friso.

P. DEL O.

IMP. DE LA V. Y F. DE GASPAR, ATALUFO, 14.

López, editor.—Rambla del Mitj, 2.